I Italiano	GB Inglese	*Trascrizione fonematica*
Benvenuto/a	Welcome	'welkəm
Ciao	Hello	he'loʊ
Come ti chiami? Mi chiamo…	What's your name? My name is…	wɒts jɔː 'neɪm maɪ 'neɪm ɪz
Quanti anni hai? Ho… anni	How old are you? I'm… years old	haʊ oʊld ɑː 'juː aɪm ... jɜːz oʊld
Da dove vieni? Vengo da …	Where do you come from? I come from…	wer duː juː 'kʌm frɒm aɪ kʌm frəm ...
Come stai? Sto bene	How are you? I'm fine	haʊ 'ɑː juː aɪm 'faɪn
Sei in Italia da molto?	Have you been in Italy for long?	hæv juː bɪn ɪn 'ɪtəli fɔː 'lɒŋ
Sì/No	Yes/No	jes/noʊ
Che lingua parli?	What language do you speak?	wɒt 'læŋgwɪdʒ duː juː 'spiːk
Non ho capito. Puoi ripetere?	I didn't understand Can you repeat, please?	aɪ dɪdənt ʌndə'stænd kən juː rɪ'piːt 'pliːz
Posso avere il tuo indirizzo/numero di telefono?	Can I have your address/telephone number?	kən aɪ hæv jɔː ə'dres/'telɪfoʊn ˌnʌmbər
Ti piace il calcio/la musica/il cinema/ballare?	Do you like football/music/going to the cinema/dancing?	duː juː laɪk 'fʊtbɔːl/'mjuːzɪk/'goʊɪŋ tə ðə 'sɪnəmə/'dɑːntsɪŋ
Mi piace…/Non mi piace…	I like.../I don't like...	aɪ 'laɪk/aɪ 'doʊnt laɪk
Qual è il tuo cantante/attore/scrittore/sportivo preferito?	Which is your favourite singer/actor/writer/sportsman?	wɪtʃ ɪz jɔː 'feɪvərɪt 'sɪŋgər/'æktər/'raɪtər/'spɔːtsmən
Giochiamo insieme?	Shall we play together?	ʃəl wiː 'pleɪ tə'geðər
Studiamo insieme?	Shall we study together?	ʃəl wiː 'stʌdi tə'geðər
Puoi prestarmi questo libro?	would you lend me this book?	wʊd juː 'lend mɪ ðɪs 'buk
Vuoi venire a casa mia oggi/domani?	Do you want to come to my house today / tomorrow?	duː juː wɒnt tə 'kʌm tə 'mɑɪ haʊs tʊ'deɪ / tʊ'mɒrəʊ
Prendiamo insieme l'autobus/la metropolitana?	Shall we take the bus / the underground together?	ʃəl wiː 'teɪk ðə 'bʌs / ðə 'ʌndəgraʊnd tə'geðər
Per favore	Please	'pliːz
Grazie/prego	Thank you/You're welcome.	'θæŋkjuː/jɔː 'welkʌm
Buona giornata Buona serata Buona notte	Good morning Good evening Good night	gʊd 'mɔːnɪŋ gʊd 'iːvnɪŋ gʊd 'naɪt
Buon divertimento Buon viaggio Buona fortuna Buon compleanno	Enjoy yourself Have a nice trip Good luck Happy birthday	en'dʒɔɪ jɔː'self 'hæv ə naɪs 'trɪp gʊd 'lʌk 'hæpi 'bɜːθdeɪ
Tanti auguri	All the best!	ɔːl ðə 'best

ZANICHELLI

Zanichelli Editore S.p.A. - via Irnerio, 34 - 40126 Bologna
tel. +39 051 293.111/245.024 - fax +39 051 249.782
www.zanichelli.it zanichelli@zanichelli.com

Consultare la pagina seguente per la spiegazione dei simboli fonematici →

Fonema/Simbolo fonetico	Spiegazione
[ˈ]	accento primario
[ˌ]	accento secondario
[ː]	prolunga la vocale precedente
[ɪ]	*i* molto breve
[ɑ]	*a* posteriore
[ʌ]	*a* molto breve
[æ]	suono aperto tra *a* ed *e*
[ɒ]	suono aperto tra *o* e *a*
[o]	*o* chiusa
[ɔ]	*o* aperta
[ə]	suono quasi indistinto simile a una *e* pronunciata molto velocemente
[ɜ]	suono gutturale tra *o* ed *e*
[eɪ]	come *ei* in *v**ei**colo*
[aɪ]	come *ai* in *v**ai***
[aʊ]	come *au* in ***au**to*
[ɔɪ]	come *oi* in *p**oi***
[oʊ]	dittongo *ou* con la *o* chiusa
[k]	come la *c* di *cosa*
[g]	*g* dura, come in *gatto*
[θ]	suono simile a una *t* pronunciata con la lingua tra i denti
[ð]	suono simile a una *d* pronunciata con la lingua tra i denti
[z]	come la *s* in *rosa*
[ʃ]	come in ***sc**iarpa*
[h]	*h* aspirata
[ŋ]	suono intermedio tra *n* e *g*, in cui la *g* è appena percettibile
[j]	come la *i* in *ieri*
[w]	suono di una *u* che scivola nella vocale che la segue
[tʃ]	come la *c* in *cero*
[dʒ]	come la *g* di *giocare*

ZANICHELLI

Zanichelli Editore S.p.A. - via Irnerio, 34 - 40126 Bologna
tel. +39 051 293.111/245.024 - fax +39 051 249.782
www.zanichelli.it zanichelli@zanichelli.com